॥ हनुमत्पञ्चरत्नम् ॥

ஹனூமத் பஞ்சரத்னம்

(1)

वीताखिलविषयेच्छं जातानन्दाश्रुपुलकमत्यच्छम् ।
सीतापतिदूताद्यं वातात्मजमद्य भावये हृद्यम् ॥

வீதாகில விஷயேச்சம் ஜாதானந்தாச்ரு புலகமத்யச்சம்!
ஸீதாபதிதூதாத்யம் வாதாத்மஜமத்ய பாவயே
ஹ்ருத்யம்!!

உலக விஷயங்களனைத்திலும் விருப்பமில்லாதவர், ஆனந்தக் கண்ணீர் பெருக்கும் ரோமாஞ்சமும் கொண்டு மிகத்தூய்மையுள்ளவர். ஸீதாபதியான ஸ்ரீராமரின் முதல் தூதனவர், இனியவர், அப்படிப்பட்ட வாதாத்மஜரான ஹனுமனை தியானிக்கிறேன்.

(2)

तरुणारुणमुखकमलं करुणारसपूरपूरितापाङ्गम् ।
सञ्जीवनमाशासे मञ्जुलमहिमानमञ्जनाभाग्यम् ॥

தருணாருண முககமலம் கருணாரஸபூர பூரிதாபாங்கம்!
ஸஞ்ஜீவனமாசாஸே மஞ்ஜுளமஹிமான
மஞ்ஜனாபாக்யம்!!

இளம் சூர்யனையொத்து சிவந்த முகமுள்ளவர், கருணைததும்பும் கடைக்கண்கள் கொண்டவர், உயிர்நாடியைத் தூண்டும் பெரும் பெருமையுடைவர். அவர் அஞ்ஜனாதேவியின் அதிர்ஷ்டமான அருமைப்புதல்வர். அவரை வாழ்த்துகிறேன்.

(3)

शम्बरवैरिशरातिगमम्बुजदलविपुललोचनोदारम् ।
कम्बुगलमनिलदिष्टं बिम्बज्वालितोष्ठमेकमवलम्बे ॥

சம்பரவைரிசராதிக மம்புஜதலவிபுலலோசனோதாரம்!
கம்புகல மனிலதிஷ்டம் பிம்பஜ்வாலிதோஷ்டமேக
மவலம்பே!!

மன்மதபாணத்தையும் விஞ்சியவர், தாமரை இதழ் போன்று மலர்ச்சிபெற்ற கண்கள் கொண்டவர். சங்கு போன்ற கழுத்தும், கொவ்வைப்பழ மெனத்திகழும் உதடும் கொண்ட வாயு புத்திரனான ஹனுமனை ஆச்ரயிக்கிறேன்.

(4)

दूरीकृतसीतार्तिः प्रकटीकृतरामवैभवस्फूर्तिः ।
दारितदशमुखकीर्तिः पुरतो मम भातु हनुमतो मूर्तिः ॥

தூரீக்ருதஸீதார்தி: ப்ரகடீக்ருத ராமவைபவஸ்பூர்தி:!
தாரித தசமுக கீர்தி: புரதோ மம பாது ஹனுமதோ மூர்தி:!!

ஸீதையின் துன்பத்தை விலக்கியவர், ஸ்ரீராமரின் வைபவத்தை உலகறியச் செய்தவர், ராவணனின் புகழை கிழித்தெறிந்தவர், அப்படிப் பட்ட ஹனுமனின் மூர்த்தி என்னெதிரே பளிச்சிடுகிறது.

(5)

वानरनिकराध्यक्षं दानवकुलकुमुदरविकरसदृक्षम् ।
दीनजनावनदीक्षं पवनतपःपाकपुञ्जमद्राक्षम् ॥

வானர நிகராத்யக்ஷம் தானவகுல குமுத
ரவிகரஸத்ருக்ஷம்!
தீன ஜனாவன தீக்ஷம் பவனதப: பாக புஞ்ஜ மத்ராக்ஷம்!!

வானரக் கூட்டத்தின் தலைவர், ராக்ஷஸ குலமாகிய அல்லிப் பூக்களுக்கு சூர்ய கிரணம் போன்றவர், எளிய ஜனங்களைக் காக்கும் வ்ரதம் கொண்டவர். வாயு தேவன் செய்த தவத்தின் திறள் போன்றவர் - அந்த ஹனுமனை கண்டு கொண்டேன்.

(6)

एतत्पवनसुतस्य स्तोत्रं यःपठति पञ्चरत्नाख्यम् ।
चिरमिह निखिलान्भोगान् भुक्त्वा श्रीरामभक्ति भाग्भवति ॥

ஏதத் பவனஸுதஸ்யஸ்தோத்ரம் ய: படதி
பஞ்சரத்நாக்யம்!
சிரமிஹ நிகிலான் போகான் புக்த்வா ஸ்ரீராம
பக்திபாக்பவதி!!

இந்த ஹனுமனின் பஞ்சரத்னம் என்ற ஸ்தோத்ரத்தைப் படிப்பவர் இவ்வுலகில் அனைத்து ஸுகபோகங்களையும் அனுபவித்து பின் ஸ்ரீராம பக்திமிக்கவராக ஆவர்.

ஹனுமத்பஞ்சரத்னம் முற்றுப்பெறுகிறது.

